

REDMOND

Вентилятор

SkyFan RAF-5005S

Руководство по эксплуатации

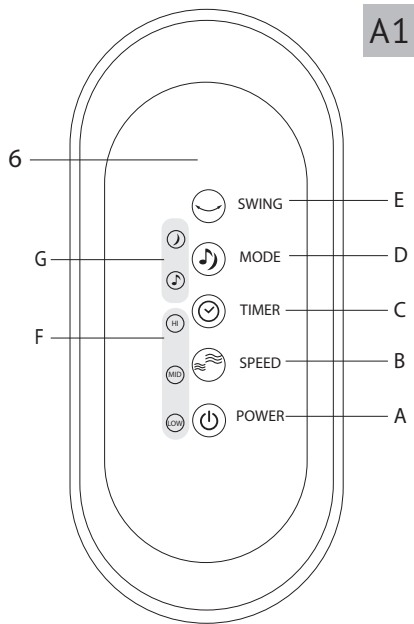
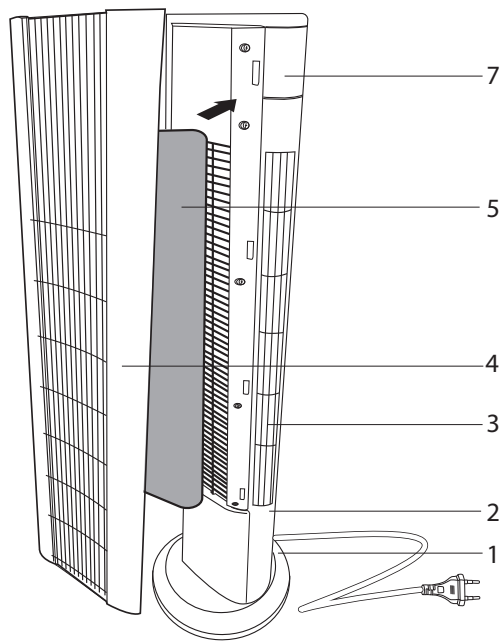


Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»



RUS	5
UKR	13
KAZ	20



СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство модели.....	8
Панель управления	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9
Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky.....	9
Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway.....	9
Использование прибора	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Умный вентилятор REDMOND RAF-5005S – инновационный прибор, предназначенный для управления микроклиматом помещения.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет счи-

таться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите

за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP *ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Запрещается блокировать вращение лопастей, просовывать посторонние предметы в защитную решетку. Будьте аккуратны при использовании.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать моторную часть вентилятора в воду!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyFan RAF-5005S
Тип прибора.....	вентилятор колонный
Мощность.....	50 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электрическим током.....	класс II
Панель управления.....	сенсорная
Дистанционное управление.....	технология Ready for Sky
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	Android, iOS
Дисплей.....	светодиодный
Количество скоростей обдува.....	3
Максимальная скорость обдува.....	5,6 м/с
Количество режимов работы.....	3
Таймер отключения.....	до 8 часов
Угол поворота корпуса.....	70°
Определение температуры воздуха.....	автоматическое
Уровень шума.....	45 дБ
Пылевой фильтр.....	съёмный
Защита двигателя от перегрева.....	есть
Габаритные размеры.....	230 × 230 × 900 мм
Вес нетто.....	3,5 кг
Длина электрошнура.....	1,6 м

Комплектация






Вентилятор.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Подставка
2. Корпус прибора
3. Передняя решетка
4. Съёмная боковая решетка
5. Съёмный пылевой фильтр
6. Сенсорная панель управления
7. Светодиодный дисплей

Панель управления (схема А1, стр. 3)

- A.  – включение/выключение вентилятора (POWER)
- B.  – выбор мощности обдува (SPEED)
- C.  – таймер отключения (TIMER)
- D.  – выбор режима работы; изменение яркости дисплея и индикаторов (MODE)
- E.  – включение функции автоматического поворота корпуса (SWING)
- F. Индикаторы скорости обдува
- G. Индикаторы режимов работы

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky





Приложение Ready for Sky позволяет вам управлять прибором дистанционно в ближней зоне с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение Ready for Sky из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.



Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com.

company или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.

2. Запустите приложение Ready for Sky, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
3. Переведите вентилятор в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку . Прибор подаст три звуковых сигнала, начнется процесс синхронизации, на дисплее будут поочередно загораться индикаторы  и .
4. Для отключения возможности дистанционного управления в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  до длинного звукового сигнала.



Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Управлять техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет вы можете при помощи приложения R4S Gateway, а также одного из устройств с интегрированным гейтвеем: умного центра управления с видеокамерой SkyCenter RC-100S или центра умного дома SkyCenter RSC-11S. Приложение или гаджеты SkyCenter станут мостом между приборами серии Ready for Sky у вас дома и вашим мобильным устройством.

Удаленное управление приборами через приложение R4S Gateway

1. Настройте дистанционное управление прибором через основное управляющее приложение (Ready for Sky) согласно разделу «Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky».

2. Скачайте и установите приложение R4S Gateway на смартфон или планшет, который вы собираетесь оставлять дома в качестве гейтвэя. На нем должна быть установлена операционная система Android, минимальные требования для которой указаны на официальном сайте компании www.redmond.company или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play. Удостоверьтесь, что устройство подключено к сети Интернет (GSM, Wi-Fi и т. д.), Bluetooth включен.
3. Войдите в приложение R4S Gateway под тем же аккаунтом, которым вы пользуетесь при работе с основным управляющим приложением (Ready for Sky).
4. В приложении R4S Gateway проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп): SkyFan RAF-5005S появится в списке доступных приборов.








i **ВНИМАНИЕ:**






Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением R4S Gateway должен находиться не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения Ready for Sky и R4S Gateway на одно мобильное устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение R4S Gateway работает только с основным управляющим приложением Ready for Sky.

Использование прибора

1. Подключите вентилятор к электросети. Прибор подаст один звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания. На дисплее отобразится значение температуры воздуха в помещении.
2. Включите вентилятор, нажав кнопку . На панели управления загорятся индикаторы текущей скорости обдува и режима работы (за исключением стандартного режима).
3. Нажимайте кнопку , чтобы отрегулировать интенсивность обдува:
 - Минимальная  – рекомендуется для работы вентилятора в ночное время.
 - Средняя  – рекомендуется для ежедневного использования.
 - Максимальная  – рекомендуется для быстрого проветривания помещения.
4. Последовательными нажатиями кнопки  можно установить время, через которое вентилятор автоматически отключится. Диапазон значений таймера – от 30 минут (значение «0.5» на дисплее) до 8 часов (значение «8.0» на дисплее) с шагом в 30 минут. Во время работы данной функции на дисплее будут поочередно отображаться показания температуры воздуха и таймера отключения.
- i** При установке значения 0.0 данная функция будет отключена.
5. Установите необходимый режим работы с помощью кнопки :

- Режим «Музыка ветра» (горит индикатор ) – интенсивность обдува периодически изменяется с заданного пользователем уровня на другие, имитируя поведение ветра в природе. Например, если установлена минимальная интенсивность обдува, то большую часть времени прибор будет поддерживать данный уровень, иногда переключаясь на среднюю или максимальную интенсивность.
 - Ночной режим (горит индикатор ) – в данном режиме интенсивность обдува также периодически изменяется, однако уровень минимальной интенсивности будет преобладать.
 - Стандартный режим (не горит ни один из индикаторов) – в этом режиме прибор работает в соответствии с пользовательскими настройками интенсивности обдува.
6. Чтобы изменить яркость дисплея, во время работы прибора нажмите и удерживайте кнопку  до звукового сигнала.
 7. Для включения/отключения вращения корпуса вентилятора на 70° во время работы прибора нажмите кнопку .
 8. Чтобы перевести прибор в режим ожидания, повторно нажмите кнопку .

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Корпус прибора протирайте влажной губкой или тканью, смоченной в мыльном растворе. Съемные детали прибора очищайте в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора струю воды или погружать его в воду, а также использовать при очистке прибора химически агрессивные вещества, абразивные средства, губки с жестким покрытием.

Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной электросети
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
Во время работы прибора появился посторонний запах	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга
	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений

i

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky обращение в сервисный центр

необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 1 год с момента приобретения. Вы можете увеличить этот срок на 1 год, зарегистрировав приобретенный продукт на нашем сайте: www.redmond.company/additional_warranty/.

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления

изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, замських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

STOP

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
 - Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
 - Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
 - Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.
- ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до

неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрою.
 - Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
 - Забороняється блокувати обертання лопатей, проштовхувати сторонні предмети в захисну решітку. Будьте обережні під час використання.
- STOP** ***ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати моторну частину вентилятора у воду!***
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні,

нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травм і ушкодженню майна.

STOP ***УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.***

Технічні характеристики

Модель.....	SkyFan RAF-5005S
Тип приладу.....	вентилятор колонний
Потужність.....	50 Вт
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом.....	клас II
Панель управління.....	сенсорна
Дистанційне управління.....	технологія Ready for Sky
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка пристроїв.....	iOS, Android
Дисплей.....	світлодіодний
Швидкості обдування.....	3
Максимальна швидкість обдування.....	5,6 м/с
Кількість режимів роботи.....	3
Таймер вимкнення.....	до 8 годин
Кут повороту корпусу.....	70°
Визначення температури повітря.....	автоматичне
Рівень шуму.....	45 дБ
Пиловий фільтр.....	знімний
Захист двигуна від перегріву.....	€
Габаритные размеры.....	230 × 230 × 900 мм
Вес нетто.....	3,5 кг
Длина электрошнура.....	1,6 м

Комплектація






Вентилятор.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка $\pm 10\%$.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Підставка
2. Корпус приладу
3. Передня решітка
4. Знімна бокова решітка
5. Знімний пиловий фільтр
6. Сенсорна панель управління
7. Світлодіодний дисплей

Панель управління (схема A1, стор. 3)

- A.  – увімкнення/вимкнення (POWER)
- B.  – вибір потужності обдування (SPEED)
- C.  – таймер вимкнення (TIMER)
- D.  – вибір режиму роботи; змінення яскравості дисплея та індикаторів (MODE)
- E.  – увімкнення функції автоматичного повороту корпусу (SWING)
- F. Індикатори швидкості обдування
- G. Індикатори режимів роботи

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Вида- літь усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклей- ки-показки (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких темпера- тур необхідно витримати прилад за кімнатної темпера- тури не менше ніж 2 години перед увімкненням.





Протріть корпус виробу вологою тканиною. Встановіть прилад на рівну тверду горизонтальну поверхню.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Дистанційне управління приладом через додаток Ready for Sky

Додаток Ready for Sky дозволяє вам управляти приладом дистан- ційно в ближній зоні за допомогою смартфона або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазину додатків App Store або Google Play (в залежності від операційної системи пристрою, що використовується) на свій смартфон або планшет.
1. **Мінімальну підтримувану версію операційної системи уточ- нюйте на офіційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатка в магазинах App Store і Google Play.**
2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуй- теся підказок, що з'являються на екрані.

3. Переведіть вентилятор у режим очікування. Натисніть і утримуйте кнопку . Прилад подасть три звукові сигнали, почнеться процес синхронізації, на дисплеї по черзі спа- лахуватимуть індикатори  і .
4. Для вимкнення можливості дистанційного керування в режимі очікування натисніть і утримуйте кнопку  до тривалого звукового сигналу.
1. **Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.**

Управляти технікою з будь-якої точки світу за допомогою ме- режі Інтернет ви можете за допомогою програми R4S Gateway, а також одного з пристроїв з інтегрованим гейтвеем: розумно- го центру управління з відеокамерою SkyCenter RC-100S або центру розумного будинку SkyCenter RSC-11S. Додаток або гаджети SkyCenter стануть мостом між приладами серії Ready for Sky у вас вдома і вашим мобільним пристроєм.

Віддалене керування приладами через додаток R4S Gateway

1. Налаштуйте дистанційне керування приладом через ос- новний керувальний додаток (Ready for Sky) відповідно до розділу «Дистанційне управління приладом через додаток Ready for Sky».
2. Скачайте та встановіть програму R4S Gateway на смартфон або планшет, який ви збираєтеся залишати вдома як гей- твей. На ньому повинна бути встановлена операційна си- стема Android, мінімальні вимоги для якої вказані на офі-

ційному сайті компанії www.redmond.company або в описі до додатка в магазинах App Store і Google Play. Переконайтеся, що пристрій підключено до мережі Інтернет (GSM, Wi-Fi тощо), Bluetooth увімкнено.


- Увійдіть в додаток R4S Gateway під тим же акаунтом, яким ви користуєтеся під час роботи з основним керувальним додатком (Ready for Sky).
- У додатку R4S Gateway проведіть пальцем по екрану зверху донизу (свайп): SkyFan RAF-5005S з'явиться в списку доступних приладів.

i УВАГА:


Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових приладів.




Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може призвести до збоїв у роботі програм. Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.


Використання приладу

- Підключіть вентилятор до електромережі. Прилад подасть один звуковий сигнал і перейде в режим очікування. На дисплеї відображатиметься значення температури повітря в приміщенні.
- Увімкніть вентилятор, натиснувши кнопку . На панелі управління спалахнуть індикатори поточної швидкості


обдування й режиму роботи (за винятком стандартного режиму).



- Натискуйте кнопку , щоб відрегулювати інтенсивність обдування:




- Мінімальна  – рекомендується для роботи вентилятора в нічний час.
- Середня  – рекомендується для щоденного використання.
- Максимальна  – рекомендується для швидкого провітрювання приміщення.

- Послідовними натисненнями кнопки  можна встановити час, через який вентилятор автоматично вимкнеться. Діапазон значень таймера – від 30 хвилин до 8 годин. Під час роботи даної функції на дисплеї по черзі відображатимуться показники температури повітря та таймера вимкнення.

i У разі встановлення значення 0.0 дану функцію буде вимкнено.

- Установіть необхідний режим роботи за допомогою кнопки :

- Режим «Музика вітру» (горить індикатор ) – інтенсивність обдування періодично змінюється із заданого користувачем рівня на інші, імітуючи поведінку вітру в природі. Наприклад, якщо встановлено мінімальну інтенсивність обдування, то більшу частину часу прилад підтримуватиме даний рівень, інколи перемикаючись на середню або максимальну інтенсивність.
- Нічний режим (горить індикатор ) – у даному режимі інтенсивність обдування також періодично змінюється, проте рівень мінімальної інтенсивності переважатиме.

- Стандартний режим – у цьому режимі прилад працює відповідно до користувацьких налаштувань інтенсивності обдування.
- 6. Щоб змінити яскравість дисплея, під час роботи приладу натисніть і утримуйте кнопку  до звукового сигналу.
- 7. Для увімкнення/вимкнення обертання корпусу вентилятора на 70° під час роботи приладу натисніть кнопку .
- 8. Щоб перевести прилад у режим очікування, повторно натисніть кнопку .


III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтеся, що він відключений від електромережі та повністю охолов.

Очищуйте корпус приладу вологою тканиною, змоченою в мильному розчині.

Допускається очищення лише зовнішніх поверхонь приладу.

STOP ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

 Не використовуйте під час очищення приладу абразивні й хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.

Перш ніж прибрати прилад для зберігання, очистіть і просушіть його. Зберігайте прилад у складеному вигляді в сухому вентиляваному місці подаль від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки
Спроба синхронізації не вдалася	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрої	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрої
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрої не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрої
	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтеся, що пристрої знаходяться в межах 15 метрів один від одного
Під час роботи з'явився запах пластика	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

i УВАГА! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служби технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усунення помилки та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служби підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.com.ua. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



На даний виріб надається гарантія терміном на 1 рік з моменту придбання. Ви можете збільшити цей термін на 1 рік, зареєструвавши придбаний продукт на нашому сайті:
www.redmond.company/additional_warranty/.

Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти. Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дана гарантія не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристрою.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)
 2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)
 3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан- арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын

бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеңіз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Лопастардың айналуын оқшаулаға, қорғау торына бөтен заттарды салуға тыйым салынады. Пайдалану кезінде ұқыпты болыңыз.

STOP

Желдеткіштің мотор бөлігін суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	SkyFan RAF-5005S
Құрылғы түрі	желдеткіш баған
Қоректену	220-240 В, 50 Гц
Қуаты.....	50 Вт
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	II класс
Басқару панелі	сенсорлық
Қашықтықтан басқару	Ready for Sky технологиясы
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау.....	iOS, Android
Дисплей.....	жарықдиодты
Жылдамдық саны	3
Салқындатудың максималды жылдымдығы	5,6 м/с
Жұмыс тәртібінің саны	3
Өшу таймері	8 сағатқа дейін
Корпустың бұрылу бұрышы	70°
Ауа температурасын анықтау.....	автоматты
Шу деңгейі.....	45 дБ
Шаңға арналған сүзгіш	алмалы
Күйіп кетуден қозғалтқышты сақтау.....	бар
Габаритті өлшемдері	230 × 230 × 900 мм
Таза салмағы	3,5 кг
Бау ұзындығы	1,6 м

Жинағы






Желдеткіш	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Тұғыр
2. Құрылғы тұрқы
3. Алдыңғы тор
4. Алынбалы бүйір торы
5. Шаңға арналған алмалы сүзгіш
6. Сенсорлық басқару панелі
7. Жарықдиодты дисплей

Басқару панелі (A1 сурет, 3 бет)

- A.  – құрылғыны қосу/өшіру батырмасы (POWER)
- B.  – салқындату қуатын таңдау (SPEED)
- C.  – сөндіру таймері (TIMER)
- D.  – жұмыс режимін таңдау; дисплейдің айқындығын және индикаторларды өзгерту (MODE)
- E.  – корпустың автоматты бұрылу функциясын қосу (SWING)
- F. Салқындату жылдамдығы индикаторлары
- G. Жұмыс режимі индикаторы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Орамын абайлап ашыңыз және бұйымды қораптан шығарыңыз, барлық орау материалдары мен сериялық нөмірі бар жапсырмадан басқа жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау қажет.

Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз, желіге қосар алдында аспаптың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз. Құрылғыны тегіс қатты көлденең бетке орналастырыңыз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

Ready for Sky қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің смартфон немесе планшетіңізге Ready for Sky қосымшасын App Store немесе Google Play қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).



Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.companу ресми сайтында немесе App Store және

Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
3. Желдеткішті күту режиміне ауыстырыңыз. бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Аспап үш дыбыс дабылын шығарады, синхрондау процесі басталады, дисплейде және индикаторлары кезекпен жанатын болады.
4. Дистанциялық басқару мүмкіндігі ағыту үшін күту режимінде ұзын дыбыс дабылына дейін бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.



Тұрақты байланысты қамтамасыз ету үшін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам қашықтықта болуы керек.

Гейтвэй-құрылғысына бірнеше ұялы құрылғылар қосыла алады, яғни сол бір аспапты бірнеше пайдаланушы басқара алады. Сонымен бірге аспап соңғы алынған команданы орындайтын болады (бір сәтте R4S Gateway қосымшасы тек қана бір аккаунтпен жұмыс жасай алады). Осыған байланысты негізгі қосымша және R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты бір уақытта басқару мүмкін емес (аспапты алыс және жақын аймақтан бір уақытта басқаруға болмайды).

R4S Gateway қосымшасы арқылы аспапты қашықтықтан басқару

1. «Ready for Sky қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару» бөліміне сәйкес негізгі басқарушы қосымша (Ready

for Sky) арқылы аспапты қашықтықтан аударуды баптап қойыңыз.

- R4S Gateway қосымшасын үйде гейтвей ретінде қалдыра алатын смартфонға немесе планшетке жүктеп алыңыз және орнатыңыз. Онда Android операциялық жүйесі орнатылған болуы тиіс, операциялық жүйеге қойылатын минималды талаптар компанияның www.redmond.com/ru ресми сайтында немесе App Store және Google Play дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасында көрсетілген. Құралыңыз Интернет желісіне (GSM, Wi-Fi және т.б.), Bluetoothке қосылу екендігіне көз жеткізіңіз.
- R4S Gateway қосымшасына негізгі басқарушы қосымшамен (Ready for Sky) жұмыс кезінде пайдаланатын аккаунт арқылы кіріңіз.
- R4S Gateway қосымшасында экран бойымен саусағыңызбен жоғарыдан төменге жүріңіз (свайп): SkyFan RAF-5005S қол жетімді аспаптардың тізімінде пайда болады.









i НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:

Тұрақты қосылысты қамтамасыз ету үшін R4S Gateway қосымшасы бар сідіздің үй смартфоныңыз немесе планшетіңіз пайдаланатын тұрмыстық аспаптан 15 метр қашықтықтан алыс болмауы тиіс.

Не установивайте приложения Ready for Sky және R4S Gateway қосымшаларын бір ұялы құрылғысына орнатпаңыз. Бұл қосымша жұмысының үзілуіне алып келуі мүмкін.

R4S Gateway қосымшасы тек қана Ready for Sky негізгі басқарушы қосымшасымен жұмыс жасайды.

Аспапты қолдану

- Желдеткішті электр желісіне қосыңыз. Аспап дыбыс дыбылын шығарады және күту режиміне ауысады. Дисплейде орынжайдағы ауа температурасының мәні бейнеленеді.
-  бытырмасын басып, желдеткішті қосыңыз. Басқару панелінде ағымдағы салқындату және жұмыс режимі индикаторлары жанады (стандартты режимді снамағанда).
- Салқындату қарқындылығын реттеу үшін  бытырмасын басыңыз.
 - Минималды  – түнгі уақытта желдеткіштің жұмысы үшін ұсынылады.
 - Орташа  – күнделікті пайдалану үшін ұсынылады.
 - Максималды  – орынжайды жылдам желдету үшін ұсынылады.
-  бытырмасын біртіндеп басып, желдеткіш автоматты ағытылатын уақытты белгілеуге болады. Таймер мәнінің диапазоны 30 минуттан бастап (дисплейдегі «0.5» мәні) 8 сағатқа дейін (дисплейдегі «8.0» мәні) адымы 30 минут. Осы функцияның жұмысы кезінде дисплейде ауа температурасы көрсеткіші және ағыту таймері кезекпен бейнеленетін болады.
- i** 0.0 мәнін орнатқан кезде берілген функция үзіледі.
-  бытырмасының көмегімен қажет жұмыс режимін белгілеңіз:
 - «Желдің музыкасы» режимі  индикаторы жанады) – салқындату қарқындылығы табиғаттағы желді салып, пайда-

ланушы белгілеген деңгейден жүйелі өзгереді. Мысалы, егер салқындатудың минималды қарқыны белгіленген болса, онда кейде орташа немесе максималды қарқанға қосылып, уақыттың көп бөлігінде аспап осы деңгейді ұстайтын болады.

- Түнгі режим (🌙 индикаторы жанады) – бұл режимде салқындату қарқыны сондай-ақ жүйелі өзгереді, алайда минималды қарқындылық деңгейі басым болады.
 - Стандартты режим – бұл режимде аспап салқындату қарқынының пайдаланушы реттеуіне сәйкес жұмыс істейді.
6. Аспап жұмыс істеген кезде дисплейдің айқындығын өзгерту үшін (🔊) бытырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз.
 7. Аспап жұмыс істеген кезде желдеткіш корпусының 70° айналуын қосу/ағыту үшін (🔄) бытырмасын басыңыз.
 8. Аспапты күту режиміне ауыстыру үшін қайталап (🔊) бытырмасын басыңыз.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз.

Құралдың тұрқын сабынды ерітіндіде суланған ылғалды матамен тазалаңыз.

Құралдың тек сыртқы беттерін тазалауға рұқсат беріледі.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!



Құралды тазалау кезінде абразивті және химиялық агрессивті құралдар, қатты беті бар губкаларды қолданбаңыз.

Құралды сақтауға алып қояр алдында, тазартыңыз және оны кептіріңіз. Құралды жинаулы күйде құрғақ желдетілетін орында тура күн сәулелері мен қыздырғыш құралдардан алыс сақтаңыз.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету әдістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуатының сымы электр желісіне қосылмаған	Құралды электр желісіне қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	Құралды жұмыс істеп тұрған электрлік розеткаға қосыңыз
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясы өшіп тұр	Ұялы құрылғыда Bluetooth функциясын қосыңыз
Синхронизациялау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасы белсенді емес	Ұялы құрылғыда Ready for Sky қолданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрылғылар тым алыс	Құрылғылардың бір бірінен 15 метр шегінде тұрғанына көз жеткізіңіз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайда болды	Құрал жаңа болғандықтан иісі қорғаныс жабынынан шығады	Бірнеше рет қосқаннан кейін иісі кетеді



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне

барыңыз және Ready for Sky жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.

Сіздің еліңіздегі REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



Осы бұйымға сатып алынған сәттен 1 жылға мерзіміне кепілдік беріледі. Сатып алған өніміңізді біздің сайтта тіркеу арқылы сіз бұл мерзімді 1 жылға көбейте аласыз:
www.redmond.com/company/additional_warranty/.

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)
3 – үлгінің сериялық нөмірі

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптық қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RAF-5005S-CIS-UM-2